

R O S E

ロゼ

文化情報誌 ロゼ

Art information of Fuji city

Culture Magazine ROSE

夏 Vol.28
SUMMER
1999 号



Vol. 28



ROSE
THEATRE

ロゼ

富士市文化情報誌 ロゼ 1999年7月発行 (第28号)
発行 (財)富士市文化振興財團 〒416-0931富士市蓼原1307番地の8 TEL(0545)60-2510(代)
企画・編集・制作 (財)富士市文化振興財團事業課広報係 株式会社マグナプロセス

青少年サマー・ミュージカルスクール

FUJI-CITY KID'S STORY

脚本・演出・振付

歌唱指導 海田 次朗

稽古ピアノ 辻村 典枝

振付助手 立石 清彦

佐野 美帆

作曲・編曲 三浦 克也

渡辺 静香

衣装製作 志田 澄美

演出助手 牧野 ちや子

振付助手 渡辺 静香

作曲・編曲 佐野 悅代

歌唱指導 稲古ピアノ 佐野 美帆

稽古ピアノ 佐野 美帆

振付助手 渡辺 静香

作曲・編曲 佐野 悅代

歌唱指導 稲古ピアノ 佐野 美帆

稽古ピアノ 佐野 美帆

振付助手 渡辺 静香

作曲・編曲 佐野 悅代

歌唱指導 稲古ピアノ 佐野 美帆

稽古ピアノ 佐野 美帆

振付助手 渡辺 静香

作曲・編曲 佐野 悅代

歌唱指導 稲古ピアノ 佐野 美帆

稽古ピアノ 佐野 美帆

振付助手 渡辺 静香

作曲・編曲 佐野 悅代

歌唱指導 稲古ピアノ 佐野 美帆

稽古ピアノ 佐野 美帆

振付助手 渡辺 静香

作曲・編曲 佐野 悅代

歌唱指導 稲古ピアノ 佐野 美帆

稽古ピアノ 佐野 美帆

振付助手 渡辺 静香

作曲・編曲 佐野 悅代

歌唱指導 稲古ピアノ 佐野 美帆

稽古ピアノ 佐野 美帆

振付助手 渡辺 静香

作曲・編曲 佐野 悅代

歌唱指導 稲古ピアノ 佐野 美帆

稽古ピアノ 佐野 美帆

振付助手 渡辺 静香

作曲・編曲 佐野 悅代

歌唱指導 稲古ピアノ 佐野 美帆

稽古ピアノ 佐野 美帆

振付助手 渡辺 静香

作曲・編曲 佐野 悅代

歌唱指導 稲古ピアノ 佐野 美帆

稽古ピアノ 佐野 美帆

振付助手 渡辺 静香

作曲・編曲 佐野 悅代

歌唱指導 稲古ピアノ 佐野 美帆

稽古ピアノ 佐野 美帆

振付助手 渡辺 静香

作曲・編曲 佐野 悅代



青少年サマー・ミュージカル発表会「ハロー・マイタウン」8月8日（日）（2回公演）入場無料



この市民ミュージカルが今後大きく育っていくには、若い力が必要となります。財団では今年青少年を対象としたミュージカルスクールを開校します。小学生から高校生まで約五十人の子供たちが夏休みの期間、演出家の三浦先生の指導と「小袖」のスタッフの協力のもとミュージカルを通してふるさとを再発見し、夢と希望の世界へ出発します。

限りない子供たちの可能性を秘めた八月八日の発表会、「ハロー・マイタウン」をぜひ期待！

「ハロー・マイタウン」テーマソング

あらすじ

第一景「神様と天狗の山づくり」
神様がいたずら好きの天狗をこらしめるために日本高い山づくり競争をした結果、富士山が出来たお話。
第二景「キツネの話」
富士山の森に住む、おせんとおこんの二匹のキツネが森の動物たちを守るために人間を次々と化かすお話。
第三景「猫のタマ」
タマの主人せんべいさんが病気になってしまい、ご主人を救うためタマは村中の猫を集め神様にお願いするお祭りで踊りをおどりました。この「猫の踊り場」は今でも残っています。

第四景「フィナーレ」

郷土の昔話、伝説を知りこの街のすばらしさを再発見した子供たち、夢と冒險を求めて全員が声高らかに「ハロー・マイタウン」を歌います。

思い出の夏休みづくりに練習開始！
期待に胸を膨らませて、参加者の初顔合わせとなつた六月二十日、青少年サマー・ミュージカルスクールの開校式が行なわれました。三浦克也校長先生をはじめ講師・スタッフの紹介やスケジュールなど、夏休みの思い出づくりのスタートを切りました。

「ハロー・マイタウン」(こんにちは、わたしの町)は富士市に伝わる昔話、伝説を元に、どの話をどうアレンジしようかとあれこれ脚本を練りました。かぐや姫「竹取物語」や源頼朝の話など富士市をはじめ全国にある有名な話ではなく、あまり知られていないお話を選んで考えました。

「もしかぐや姫と牛若丸が出会っていたら？」、しかもそのキューピット役が鬼の弁慶だつたらこんなに嬉しいことはありません。

サマー・ミュージカル校長 三浦 克也



富士の子供たちがこの夏、ミュージカルでふるさと再発見



ミュージカルを支えるボランティアスタッフ

小林清彦（役者）

市民ミュージカル「ディアナ号」「名残りの小袖」に出演して人に見せる舞台の難しさと楽しさを勉強しました。ミュージカルは踊り・歌・台詞などそれぞれの違った表現方法が集合した舞台だと思います。その部門、部門のバランスが取れなくては良いミュージカルと言えないんじゃないですか。

演出の三浦先生と共に、ロゼシアターの舞台でミュージカルが出来るので今回も楽しみです。また多くの仲間を増やしていくたいですね。その部門、部門のバランスが取れないと思っています。でもただ楽しいだけではなく、たいへんなことも体験し、ミュージカルの練習を通して団体のルールや社会のマナーなんかも覚えてもらえば最高ですね。

芝居には表と裏があります。「小袖」の時は子供たちは常に裏方に出ていましたが、今回は裏方も勉強させてあげたいと思

佐野悦代 (マイク・舞台進行)

公演の幕が閉じ観客に喝采を受ける時、華やかな舞台の裏には多くのスタッフがいることを知つてほしいですね。

芝居には表と裏があります。「小袖」の時は子供たちは常に裏方に出ていましたが、今回は裏方も勉強させてあげたいと思

立石光博（役者・衣装デザイン）

自分がこれまでに経験したことが役に立つといいですね。子供たちがミュージカルって楽しいものだと思って、芝居・演劇に興味をもつてもらうきっかけ作りを行いたいですね。

演出の三浦先生と共に、ロゼシアターの舞台でミュージカルが出来るので今回も楽しみです。また多くの仲間を増やしていくたいですね。その部門、部門のバランスが取れないと思っています。でもただ楽しいだけではなく、たいへんなことも体験し、ミュージカルの練習を通して団体のルールや社会のマナーなんかも覚えてもらえば最高ですね。

芝居には表と裏があります。「小袖」の時は子供たちは常に裏方に出ていましたが、今回は裏方も勉強させてあげたいと思

佐野美帆（振付助手）

私たちの子供の頃はみんなが集まつて鬼ごっこをしたりゲームをやつたり、子供同士で何かをやって遊んでいました。

でも今の子供が外で集まつて遊んでいる姿を見かけなくなりました。大きな声を出したり、みんなで歌を歌つたり、そんな自分で思い切り表現できる場を与えてあげた

大きな舞台で大勢のお客さんを前に自分自身で演技する。ダンス・歌・台詞のひとつ一言が忘れられない思い出になると思



「小袖」の時は子供たちは常に裏方に出ていましたが、今回は裏方も勉強させてあげたいと思

佐野悦代 (マイク・舞台進行)

公演の幕が閉じ観客に喝采を受ける時、華やかな舞台の裏には多くのスタッフがいることを知つてほしいですね。

芝居には表と裏があります。「小袖」の時は子供たちは常に裏方に出ていましたが、今回は裏方も勉強させてあげたいと思

志田澄美（役者）

演出の三浦先生が「小袖」のパンフレットに書かれていた「市民ミュージカルは多少子供たちの嫌われ役になるかも知れない」と思って、夢と冒險のファンタジーみんなが待つて秘密の物語

誰にだって出合えるはずさあ出発だ

ハロー・ハロー……

小林清彦（役者）

市民ミュージカル「ディアナ号」「名残りの小袖」に出演して人に見せる舞台の難しさと楽しさを勉強しました。ミュージカルは踊り・歌・台詞などそれぞれ

の違った表現方法が集合した舞台だと思います。その部門、部門のバランスが取れなくては良いミュージカルと言えないんじゃないですか。

演出の三浦先生と共に、ロゼシアターの舞台でミュージカルが出来るので今回も楽しみです。また多くの仲間を増やしていくたいですね。その部門、部門のバランスが取れないと思っています。でもただ楽しいだけではなく、たいへんなことも体験し、ミュージカルの練習を通して団体のルールや社会のマナーなんかも覚えてもらえば最高ですね。

芝居には表と裏があります。「小袖」の時は子供たちは常に裏方に出ていましたが、今回は裏方も勉強させてあげたいと思

立石光博（役者・衣装デザイン）

自分がこれまでに経験したことが役に立つといいですね。子供たちがミュージカルって楽しいものだと思って、芝居・演劇に興味をもつてもらうきっかけ作りを行いたいですね。

演出の三浦先生と共に、ロゼシアターの舞台でミュージカルが出来るので今回も楽しみです。また多くの仲間を増やしていくたいですね。その部門、部門のバランスが取れないと思っています。でもただ楽しいだけではなく、たいへんなことも体験し、ミュージカルの練習を通して団体のルールや社会のマナーなんかも覚えてもらえば最高ですね。

芝居には表と裏があります。「小袖」の時は子供たちは常に裏方に出ていましたが、今回は裏方も勉強させてあげたいと思

芝居には表と裏があります。「小袖」の時は子供たちは常に裏方に出ていましたが、今回は裏方も勉強させてあげたいと思

佐野美帆（振付助手）

私たちの子供の頃はみんなが集まつて鬼ごっこをしたりゲームをやつたり、子供同士で何かをやって遊んでいました。

でも今の子供が外で集まつて遊んでいる姿を見かけなくなりました。大きな声を出したり、みんなで歌を歌つたり、そんな自分で思い切り表現できる場を与えてあげた

大きな舞台で大勢のお客さんを前に自分自身で演技する。ダンス・歌・台詞のひとつ一言が忘れない思い出になると思

芝居には表と裏があります。「小袖」の時は子供たちは常に裏方に出ていましたが、今回は裏方も勉強させてあげたいと思

志田澄美（役者）

演出の三浦先生が「小袖」のパンフレットに書かれていた「市民ミュージカルは多少子供たちの嫌われ役になるかも知れない」と思って、夢と冒險のファンタジーみんなが待つて秘密の物語

誰にだって出合えるはずさあ出発だ

ハロー・ハロー……

小林清彦（役者）

市民ミュージカル「ディアナ号」「名残りの小袖」に出演して人に見せる舞台の難しさと楽しさを勉強しました。ミュージカルは踊り・歌・台詞などそれぞれ

の違った表現方法が集合した舞台だと思います。その部門、部門のバランスが取れなくては良いミュージカルと言えないんじゃないですか。

演出の三浦先生と共に、ロゼシアターの舞台でミュージカルが出来るので今回も楽しみです。また多くの仲間を増やしていくたいですね。その部門、部門のバランスが取れると思っています。でもただ楽しいだけではなく、たいへんなことも体験し、ミュージカルの練習を通して団体のルールや社会のマナーなんかも覚えてもらえば最高ですね。

芝居には表と裏があります。「小袖」の時は子供たちは常に裏方に出ていましたが、今回は裏方も勉強させてあげたいと思

立石光博（役者・衣装デザイン）

自分がこれまでに経験したことが役に立つといいですね。子供たちがミュージカルって楽しいものだと思って、芝居・演劇に興味をもつてもらうきっかけ作りを行いたいですね。

演出の三浦先生と共に、ロゼシアターの舞台でミュージカルが出来るので今回も楽しみです。また多くの仲間を増やしていくたいですね。その部門、部門のバランスが取れないと思っています。でもただ楽しいだけではなく、たいへんなことも体験し、ミュージカルの練習を通して団体のルールや社会のマナーなんかも覚えてもらえば最高ですね。

芝居には表と裏があります。「小袖」の時は子供たちは常に裏方に出ていましたが、今回は裏方も勉強させてあげたいと思

芝居には表と裏があります。「小袖」の時は子供たちは常に裏方に出ていましたが、今回は裏方も勉強させてあげたいと思

佐野美帆（振付助手）



はうじん
封人の家

父にとって芭蕉は、俳句においても人生においても、生涯の偉大なる師であった。芭蕉の俳句は、念持仏のごとく父の脳裡にあつた。また、芭蕉の俳論にも深く傾倒し、愛用の岩波文庫版『去來抄』は、ボロボロになるまで耽読していた。

父にとって芭蕉は、俳句においても人生においても、生涯の偉大なる師であった。芭蕉の俳句は、念持仏のごとく父の脳裡にあつた。また、芭蕉の俳論にも深く傾倒し、愛用の岩波文庫版『去來抄』は、ボロボロになるまで耽読していた。

まさに父の芭蕉への私淑は、信仰であるといえるかも知れない。

父の俳句持論「眼前直観」や「取合せ」論も、元をたどせば芭蕉が言わんとしたことである。父は、現代の、自分の言葉で、自作に即し芭蕉の言葉を伝えつけた。

また、芭蕉没年の五十一歳という齡に達した時に、「身に入むといふこと沁みて齡足す」という一句を詠んでいる。すでに翁たる芭蕉の齡と等しくした時の父の思いは、「身に入る」の季語に言い尽くされている。

昭和五十七年頃より、父は芭蕉の足跡

を訪ねるべく努めて旅をするようになつた。「奥の細道」でも知られる象潟に入つたのは、平成元年のことである。そこで父は、

“翁追ふ旅寝みじかし合歎の花”

五千石

という句を残している。その足で羽黒山を訪ねた時に詠んだ句が、句碑にも記された次の句である。

芭蕉と父

みちのく句碑建立の周辺

上田日差子



“手玉にもどろや出羽の初茄子”

五千石

この句は父としてはたいへん自信作であつたらしく、山形県最上の門弟の菅第五氏に、「芭蕉さんには、どうしても敵わないが、この初茄子の一句だけは、芭蕉さんの句（めづらしや山を出羽の初茄子）より俺の方が上だナア」と笑つて父が話したのだそうだ。

それから三年後の平成四年、父は再びみちのくに入り、国体の炬火採火記念詠句として

“封人の切火たばしる秋のくれ”

“炬火を継ぐ声に澄みゆく小国川”

五千石

を献じたのであつた。であるから、最上町の句碑は作句年度の違えがあるのである。本来は国体の祈りの句だけという町の意向であつたが「初茄子」の句への師の



上田日差子 (ヒザシ)
Hizashi Ueda ● PROFILE

故上田五千石氏の長女
俳句誌「ランブル」主宰
句集「日差集」、
随筆集「子育ての十七音詩」がある。
東京都渋谷区在住

思い入れは徒ならないと受けとめた菅氏

が、出羽国に対する挨拶句だと申し出、

最上町長の筆による立派な句碑となつたわけである。

句碑の建立は、父の亡くなつた翌年の

平成十年七月五日に行われた。見事な青

田晴の中、夏鶯の声も高らかに除幕され

た。重要文化財封人の家に、芭蕉の「蚤

虱馬の屁する枕もと」の句碑と共に父の

句碑が、未来永劫に残していくことは

幸せなことである。

常日頃、「芭蕉さんと話したいナア」と

願つていた父であるから、今度は天上で

熱っぽく芭蕉に俳句論を尋ねているにち

がいない。

田晴の中、夏鶯の声も高らかに除幕され

た。重要文化財封人の家に、芭蕉の「蚤

虱馬の屁する枕もと」の句碑と共に父の

句碑が、未来永劫に残していくことは

幸せなことである。

常日頃、「芭蕉さんと話したいナア」と

願つていた父であるから、今度は天上で

熱っぽく芭蕉に俳句論を尋ねているにち

がいない。

田晴の中、夏鶯の声も高らかに除幕され

た。重要文化財封人の家に、芭蕉の「蚤

虱馬の屁する枕もと」の句碑と共に父の

句碑が、未来永劫に残していくことは

幸せなことである。

田晴の中、夏鶯の声も高らかに除幕され

た。重要文化財封人の家に、芭蕉の「蚤

虱馬の屁する枕もと」の句碑と共に父の

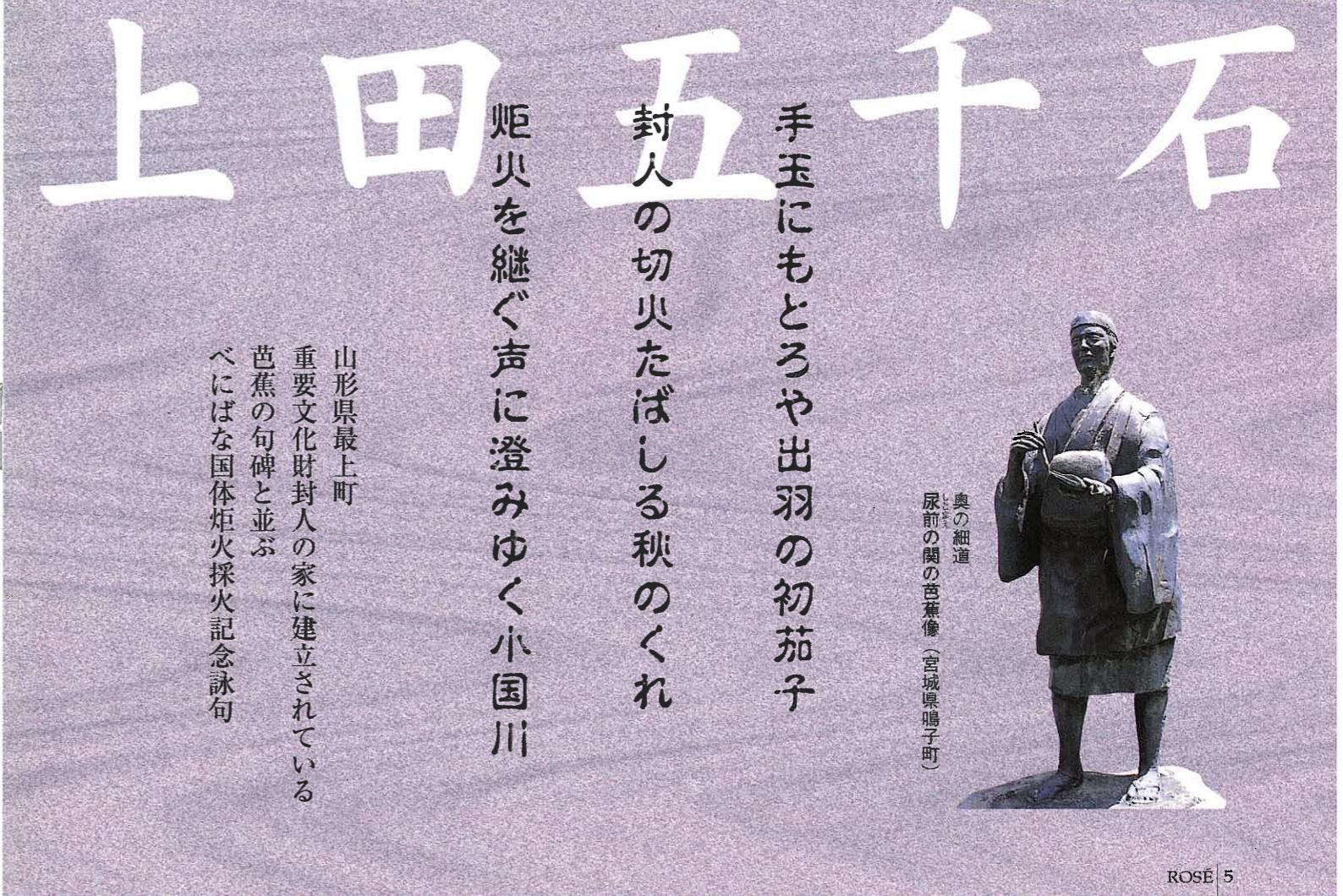
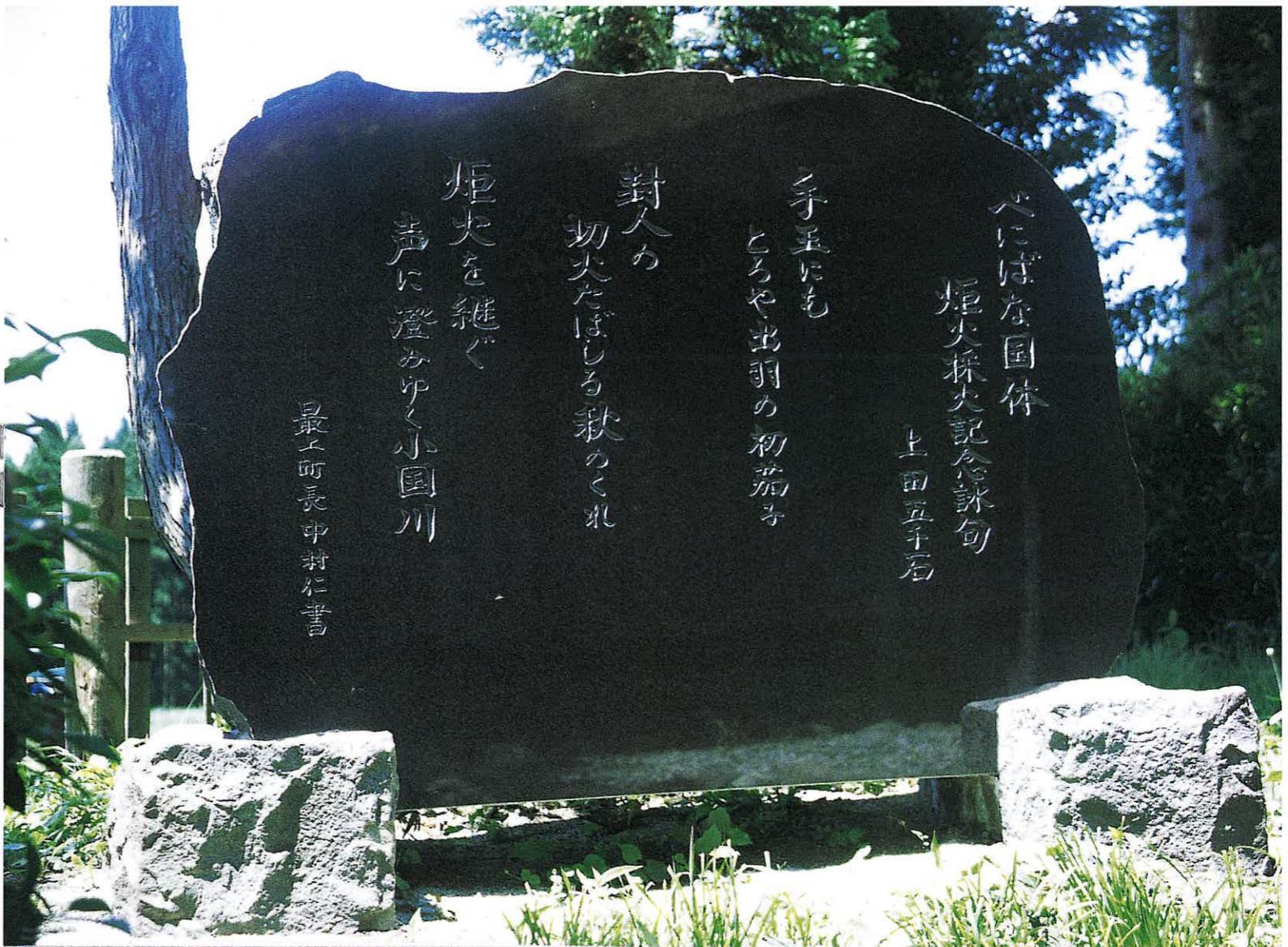
句碑が、未来永劫に残していくことは

幸せなことである。

べにばな国体
炬火採火記念詠句

上田五千石

奥の細道
奥前ノ関の芭蕉像 (宮城県鳴子町)



「うらやましいコンサートの数々」

— 英国音楽事情 —



茅原 初子

学生料金で聴くことが出来る。お陰で学生の身分で私は素晴らしいコンサートを千円から五百円で聴かせてもらっている。

イギリスに来て九ヶ月も経つと、人々の生活の中にいともさりげなく音楽が浸透している事に気づく。私の周りには子供の頃から複数の楽器に触れ、何らかの楽器を生涯趣味として持ち続いている人が多い。又、音楽を聞く機会が多い事も確かだ。



茅原 初子
Hatsuko Kayahara ● PROFILE

富士市でかやはら音楽事務所を主宰、フルートを川崎優、白石孝子氏に師事。富士ミューズフルートアンサンブル会長、日本フルート協会理事、静岡県フルート協会副会長、英國静岡県人会会長。

現在、アレクサンダー・テクニク教師資格取得のため英国に留学中。オックスフォード在住。

これも広大な公園や駐車スペースがあればこそ出来る事で、我が町富士市ではちょっと難しいかな?と思う。ながらかな丘と少ない人口のこの国だからこそ可能な事なのだろう。

しかし、クラシックコンサートの聴衆に若い世代が少ないのは、ちょっと淋しい気がする。時代は変わってきたのかな?とも思う。

それでも、子供を対象としたコンサートも毎月必ず組んであり、子供たちを育てる事を決して忘れてはいない。

今時期、短い夏を思いつきり楽しもうと國中至る所で、野外コンサートが開かれている。コンサート開始前からピクニックが可能な

(写真解説)
① 火曜日ランチタイムコンサートを開いてるチコスターの教会。② クライーン・エリザベスホールのエリントン・マラソンスケール・シャズ・バンド。③ 野外コンサートのピクニック風景。

町の教会では毎週火曜日ランチタイムコンサートとして地元のアマチュアと、時にはプロも混じての無料コンサートがあり、常にお年寄りの観客で満席だ。各町には二~三の教会があり時々コンサートが開かれている。十三世紀に建てられた小さな石造りの教会で合唱を聞いた時は歴史の深みと荘厳さをこの身にひしひしと感じたものだ。

さて、私がよく行くロンドンのロイヤルフェスティバルホールと隣のクイーン・エリザベスホールでは毎日盛りだくさんのコンサートやイベントが行われた。午後十二時三十分よりロビーでは

各地から集まって来たアマチュアジャズバンドが次から次へと演奏を繰り広げ、ホールではエリントン在りし日のコンサートフィルムが上映され、夜になるとプロのバンドの演奏もあり、日いっぱいのスケジュールだがそれぞれがほぼ満席の状態である。

● 食事をしながらジャズを

また、どちらのホールも広いロビーでは軽食がとれるようになつていて、特にフェスティバルホールの方では、ランチタイムコンサートが水曜から土曜、イブニングコンサートが金曜にあり、どちらも無料でジャズを聴くことが出来る。常に人がいるほどそれ食べ物、飲み物片手に心底楽しんで聴いている。

この国では歳に関係なく学生には学生証を発行してくれ、これがあればコンサートは

あるドイツ田舎町のアイデア

内藤 間喜



◎ レナート・ロジッチュ氏(R氏)
(写真6)の世界

◎ アウエ・シュバルツエンベルク郡(AS郡)

ドイツ、ザクセン州の南西部に位置するAS郡は面積五万三千平方キロメートル、総人口十五万四千人、八市二十六町村から成る。この地はエルツ山系にあり、以前は錫鉄鉱業で栄えた。廃山後の今日は2年を通じて休暇保養地として人気がある。州最大のゾーサダム、ドイツ最大級のマルカースバッハ揚水発電所(M発電所)、シバルツェンベルク城(写真1)、聖ゲオルゲン教会、旧市街等の名所を多くの人が訪れる。

◎ 廃鉱内のコンサートホール

AS郡の「アートモンターン」は地方で企画運営する文化政策事業として異彩を放っている。一九九〇年に錫鉄鉱業が廃業になり今は見学するだけとなつた旧採鉱場ブエーラは約三キロメートルの山中内、地下百メートルの所にある。客はランプ付きヘルメットを被り約二十分の道程をトロッコで会場となる大空洞通称「錫の広間」に到達、周囲にある小空洞で演奏を聴く(写真2)。M発電所ではやはり外から約一キロメートルのトンネル内、地下約百メートルに位置する機械設備のある横穴空間がホールとなる。いずれも特異な場所でのオリジナルな音響体験が目玉となっている。

◎ 二千年時代の響き

招待された出演団体もプロジェクトの目的に相応しい。
初日は、カール・マトウゴ郡長の開会の挨拶(写真3)に続いて「二千年時代の響き」によるモーヴァルト」をテーマとしたコンサートが開かれた。レナート・ロジッチュ・コンソート・ケ

◎ 新しい発想—伝統と芸術の統合

広義に「山中の芸術」を意味する「アートモンターン」は伝統と新しい文化芸術を統合するプロジェクトである。今年は三回各自異なるテーマでコンサート等の催しが予定されている。「山中のクリスマス」と伝統についてのシンポジウムと「山中の光と形」(九月)、それに「山中のクリスマス」(十一月)等で構成されている。

鉱夫は「光」という言葉とは全く無縁であったことから、新しいプロジェクトでは特に「光」を意識したという。鉱山に息吹を与え再び伝統ある鉱山史の中に位置づけるという目的から、ここでは「光」が不可欠であるコンサートという形が採用された。音楽を通じて山の存在を感覚的に体験させようという自論見がある。



5

4

6

マンドリン制作・演奏家
内藤 間喜

Yasuyoshi Naitoh ● PROFILE
富士市出身、現在ドイツ・ケルン市在住。
海外のさまざまな文化情報を新しい切り口で取材し、リポートを送っています。

◎ 「陽気ぐらし」へのアイデア
フェスティバル期間中の訪問者数七百人の大半は元鉱山関係者で、前売り段階で完売した。九月にはドイツ鉄道(DB)、日本のJRに相当)トンネル内でのコンサート、M発電所でのオペラ、シェリーマ鉱内での音と光のパフォーマンス等伝統と斬新なアイデアを大胆にミックスした企画が予定されている。田舎町で、このような勇気ある企画が一致団結して推しすすめられている事は興味深い。
中⼭みきの唱える「陽気ぐらし」に通じた神の支援があるのかもしれない。



茅原 初子
Hatsuko Kayahara ● PROFILE

富士市でかやはら音楽事務所を主宰、フルートを川崎優、白石孝子氏に師事。富士ミューズフルートアンサンブル会長、日本フルート協会理事、静岡県フルート協会副会長、英國静岡県人会会長。

現在、アレクサンダー・テクニク教師資格取得のため英国に留学中。オックスフォード在住。

